



ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ
ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ແລະ
ບົດລາຍງານຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີອິດສະລະ
ສໍາລັບປີການບັນຊີສັ່ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແລະ ບົດລາຍງານຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີສະບັບນີ້ແມ່ນຖືກລາຍງານເປັນພາສາອັງກິດ. ສ່ວນສະບັບ
ພາສາລາວ ແມ່ນເປັນພຽງສະບັບສິນທຽບເທົ່ານັ້ນ, ໃນກໍລະນີທີ່ບໍ່ສອດຄ່ອງ ແມ່ນຈະຢືນຕື່ສະບັບພາສາອັງກິດເປັນຕົວຫຼັກ.

The Financial Statements and Independent Auditor's Report have been prepared in English. The Lao version is reference only; in case of discrepancies, the English version shall prevail.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຕ້າງປິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ສາລະບານ	ຫນ້າ
1 ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປກ່ຽວກັບສາຂາ	1
2 ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຄະນະຜູ້ບໍລິຫານຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ	2 - 3
3 ພິດລາຍງານຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີອິດສະລະ	4 - 7
4 ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ	8 - 9
5 ໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ	10 - 11
6 ໃບລາຍງານສ່ວນປັບປຸງແບ່ງທຶນ	12
7 ໃບລາຍງານກະແສເງິນສິດ	13 - 14
8 ພິດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ	15 - 41

ຂໍ້ມູນທີ່ໄປກ່ຽວກັບສາຂາ

ທະນາຄານ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຕ້າງຈິນ ຈຳກັດ
ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ໃບອະນຸຍາດ ດຳເນີນທຸລະກິດ

18/ທຫລ, ລົງວັນທີ 08 ຜຶດສະພາ 2015

ທະນາຄານ ເລກທີ

ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດ ເລກທີ 519

ລົງວັນທີ 28 ກໍລະກິດ 2015

ຄະນະຜູ້ປໍລິຫານ

ທ່ານ ລູ ຈົຽນ ຜູ້ອໍານວຍການ

ທ່ານ ຈຳຊົງ ບົວສີເນັ້ນມາ ຮອງຜູ້ອໍານວຍການ

ທ່ານ ເສີນ ເຫວີນສຽນ ຮອງຜູ້ອໍານວຍການ

ທີ່ຕັ້ງສໍານັກງານ

ໜ່ວຍ 12, ຖະໜົນ ອາຊຽນ

ບ້ານ ສີບຸນເຮືອງ

ເມືອງ ຈັນທະບູລີ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

ຜູ້ກວດສອບບັນຊີ

ບໍລິສັດ ເຄີເອັມຈີ ລາວ ຈຳກັດ

ຊັ້ນ 4.ຕຶກ ເຄີ ຫາວເວີ

ຖະໜົນ 23 ສີງຫາ

ຕຸ້ ປ.ນ 6978

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສ.ປ.ປ ລາວ

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຄະນະຜູ້ບໍລິຫານຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ຄະນະຜູ້ບໍລິຫານຂອງ ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ("ສາຂາ") ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການກະກຽມ ແລະ ຮັບປະກັນວ່າເອກະສານລາຍງານການເງິນ ຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເຢັນຈຶງ ໃນສາລະສົ່ງເຄີຍຫຼັງນີ້, ຖານຂາຍການເງິນ ຂອງສາຂາ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2017 ແລະ ໃບລາຍງານຜົນການດໍາເນີນງານ, ໃບລາຍງານສ່ວນປົງແປງທຶນ ແລະ ຄັງສຳຮອງອື່ນງ ແລະ ໃບລາຍງານກະແສເງິນສິດ ສໍາລັບປິການບັນຊີສິ້ນສຸດໃຫ້ ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບການບັນຊີ ຂອງ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ຫຼັກການບັນຊີ ໃນ ສປປ ລາວ. ໃນການ ກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ ຜູ້ບໍລິຫານຂອງສາຂາ ຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດດັ່ງນີ້:

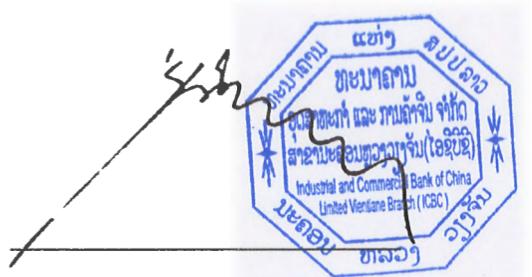
- i) ນຳໃຊ້ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເໝາະສີມ ຜ້ອມເອກະສານປະກອບ ຢ່າງສິມເຫດສິມຜົນ, ຜ້ອມການຕັດສິນຄາດຄະເນ ຢ່າງຮອບຄອບ ແລະ ຜ້ອມນຳມາປະຕິບັດຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ;
- ii) ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບການບັນຊີຂອງທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ຫຼັກການບັນຊີໃນ ສປປ ລາວ, ໃນກໍລະນີ ຫາກມີຄວາມແຕກຕ່າງຫາດ້ານຜົນປະໂຫຍດໃນການນຳສະເໜີຕາມຄວາມເຢັນຈຶງ ຕ້ອງຮັບປະກັນວ່າ ເອກະສານ ລາຍງານເຫຼົ່ານີ້ໄດ້ເປີດຜິຍຂໍ້ມູນຢ່າງເໝາະສີມ, ຜ້ອມອະທິບາຍໃຫ້ເຫດຜົນຕົວຈຶງທີ່ສິມເຫດສິມຜົນໃນເອກະສານ ລາຍງານການເງິນ;
- iii) ເກັບຮັກສາເອກະສານການບັນທຶກບັນຊີຢ່າງຄົບຖ້ວນ ແລະ ລະບົບການຄຸມຄອງພາຍໃນຢ່າງມີປະສິດທິພາບ;
- iv) ປະຕິບັດຂັ້ນຕອນທີ່ສິມເຫດສິມຜົນ ເພື່ອຄວາມປອດໄພຂອງຊັບສິນຂອງສາຂາ ແລະ ເພື່ອຫຼົງກວ່າງ ແລະ ກວດຝີບ ການສ້າງ, ຂຶ້ຜິດພາດ ແລະ ສົ່ງຜິດປົກກະຕືອື່ນງ;
- v) ກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ ບິນເັ້ນຖານຄວາມສືບເນື່ອງໃນການດໍາເນີນທຸລະກິດ, ຍົກເວັ້ນໃນກໍລະນີ ທີ່ ທາງສາຂາຫາກຕັ້ງຂໍສິມມຸດຖານ ຫຼື ຄາດຄະເນວ່າບໍ່ເໝາະສີມທີ່ທາງສາຂາຈະດໍາເນີນງານຕໍ່ໄປ ໃນອະນາຄົດ; ແລະ
- vi) ຄຸມຄອງ ແລະ ຂຶ້ນໍາສາຂາຢ່າງມີປະສິດທິພາບ, ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຕັດສິນໃຈຕໍ່ບັນຫາສ້າຄັນ ທີ່ອາດມີຜົນກະທົບ ຕໍ່ການດໍາເນີນງານຂອງສາຂາ ແລະ ຜົນດໍາເນີນງານ ແລະ ສາຂາຄວນສະແດງ ໃຫ້ເຫັນວ່າຜົນຂອງການຕັດສິນໃຈ ດັ່ງກ່າວນັ້ນ ແມ່ນສາມາດເຫັນຜົນໄດ້ໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງສາຂາ.

ຄະນະຜູ້ບໍລິຫານຂໍຢັ້ງຢືນວ່າໄດ້ປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂ ທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງຢ່າງຄົບຖ້ວນ ໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

ການຮັບຮອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ພວກຂ້າຝະເຈົ້າ ທ່ານ ລູ ຈັນ, ຕາງໜ້າຄະນະຜູ້ບໍລິຫານ ຂໍຮັບຮອງວ່າ ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ຈາກໜ້າ 08 ຫາ 41 ແມ່ນນໍາສະເໜີຢ່າງເໝາະລືມຕາມຄວາມເປັນຈີງໃນສາລະສໍາຄັນທັງໝົດ, ຖານະການເງິນຂອງສາຂາ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2017, ຜົນປະກອບການທາງການເງິນ, ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງຂອງທຶນ ແລະ ຄັງສຳຮອງອື່ນໆ ແລະ ໃບ ລາຍງານກະແສເງິນລິດ ສໍາລັບປຶການບັນຊີສື່ນສຸດ ແມ່ນສອດຄ່ອງກັບລະບຽບການບັນຊີຂອງ ທະນາຄານ ແຕ່ ສປປ ລາວ ແລະ ຫຼັກການບັນຊີໃນ ສປປ ລາວ.

ເຊັນຕາງໜ້າຄະນະຜູ້ບໍລິຫານ



ທ່ານ ລູ ຈັນ

ຜູ້ອໍານວຍການ

ວັນທີ: 27 ມິນາ 2018

KPMG Lao Co.,Ltd.
3rd - 4th Floor, 37 K.P. Tower
23 Singha Road, Ban Phonexay,
Saysettha District, P.O. Box 6978
Vientiane Capital, Lao PDR
Tel +856 (21) 454240-7

ບໍລິສັດ ເຄີເອມຈິລາວ ຈຳກັດ
ຊັ້ນ 3-4, 37 ຕິກ ເຄີຫາວເວີ
ຖະໜົນ 23 ສິງຫາ, ບ້ານໂມນໄຊ,
ເມືອງໄຊເສດຖາ, ຖ້າ ປ.ນ. 6978,
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ
ໂທ : +856 (21) 454240-7

ບົດລາຍງານຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີອິດສະລະ

ເຕັມ: ຄະນະຜູ້ບໍລິຫານ ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ
ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ.

ຄໍາເຫັນ

ຜວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ດຳເນີນກວດສອບ ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ຂອງທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ("ສາຂາ"), ເຊິ່ງປະກອບມີ ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ ມະວັນທີ 31 ທັນວາ 2017, ໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ, ສ່ວນປ່ຽນແປງຂອງທຶນ ແລະ ຄັງສຳເອງອື່ນໆ ແລະ ກະເສເຖິງສິດ ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ແລະ ປິດອະທິບາຍ ຂຶ້ງປະກອບດ້ວຍສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສໍາຄັນ ແລະ ປິດອະທິບາຍແບບເຜີມຕືມອື່ນໆ.

ໃນຄວາມຄົດເຫັນຂອງຜວກຂ້າພະເຈົ້າ, ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ແມ່ນໄດ້ນຳສະເໜີຢ່າງສິນເຫດສິນຜົນໃນຫຼຸກສາລະສຳຄັນ, ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ ຂອງສາຂານະວັນທີ 31 ທັນວາ 2017 ແລະ ຜົນການດຳເນີນງານທາງດ້ານການເງິນ ແລະ ກະເສເຖິງສິດ ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ແມ່ນສອດຄ່ອງກັບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ໃນໝາຍເຫດ 2 ແລະ 3 ຂອງເອກະສານລາຍງານການເງິນ.

ຝຶ່ນຖານການສະແດງຄວາມເຫັນ

ຜວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ດຳເນີນກວດສອບ ຕາມມາດຕະຖານການກວດສອບບັນຊີສາກົນ ("ISAs"). ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜວກຂ້າພະເຈົ້າ ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນສ່ວນຂອງຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີ ຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ໃນການລາຍງານຂອງຜວກຂ້າພະເຈົ້າ. ຜວກຂ້າພະເຈົ້າມີຄວາມເປັນອິດສະລະ ຈາກສາຂາຕາມຂໍ້ກຳມີດຈັນຍາບັນທຶກມີດ ໃນສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການກວດສອບບິດລາຍງານຖານະການເງິນ ແລະ ຜວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ປະຕິບັດຕາມຄວາມຮັບຜິດຊອບ ດ້ານຈັນຍາບັນອື່ນໆ ເຊິ່ງເປັນໄປຕາມຂໍ້ກຳມີດເຖິ່ງນັ້ນ. ຜວກຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອວ່າ ຫຼັກຖານການກວດສອບທີ່ຜວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຮັບຜຽງຟໍ ແລະ ເໝາະສິມເຜື່ອໃຊ້ເປັນເກີນໃນການສະແດງຄວາມເຫັນ ຂອງຜວກຂ້າພະເຈົ້າ.

ການເນັ້ນຫີກຄວາມເຫັນ

ໂດຍບໍ່ສະແດງຄວາມເຫັນແບບມີເງື່ອນໄຂເປີມຕີມ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າຂໍເນັ້ນໜັກໃນບົດອະທິບາຍ 2 (ກ) (i) ຂອງ ເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້, ເຊິ່ງໄດ້ລະບຸວ່າ ເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ ແມ່ນບໍ່ມີ ເຈດຕະນາທີ່ຈະນຳສະເໜີຖານະການເງິນ ແລະ ຜົນຂອງການດຳເນີນງານ ແລະ ລາຍງານກະແສເງິນສຶດ ຕາມ ຫຼັກການບັນຊີທີ່ຖືກຍອມຮັບໂດຍທົ່ວໄປ ໃນບັນດາປະເທດ ແລະ ຂີ່ເຊດອື່ນໆທີ່ອກເຫີອ ຈາກ ສປປ ລາວ. ດັ່ງນັ້ນ, ເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ ບໍ່ໄດ້ຖືກອອກແບບສໍາລັບຜູ້ທີ່ບໍ່ຮູ້ກ່ຽວກັບກົດໝາຍ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດຂອງລາວ.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ບໍລິຫານຕໍ່ເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ຜູ້ບໍລິຫານມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບໃນການກະກຽມ ແລະ ນໍາສະເໜີປິດລາຍງານຖານະການເງິນທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມ ມາດຕະ ຖານ ການລາຍງານການບັນຊີ ແລະ ການເງິນ ທີ່ຖືກຍອມຮັບໃນ ສປປ ລາວ ແລະ ສໍາລັບການຄວບ ຄຸມພາຍໃນເຊັ່ນການກຳນົດການຈັດການແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນ ເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າການກະກຽມເອກະສານ ລາຍງານການເງິນແມ່ນປາສະຈາກຂໍຜິດພາດ, ບໍ່ວ່າຈະເປັນອັນເນື່ອງມາຈາກການສ້າງ ຫຼື ຂໍຜິດພາດ.

ໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ, ຜູ້ບໍລິຫານມີຄວາມຮັບຜິດຊອບການປະເມີນຄວາມສາມາດ ຂອງສາຂາ ໃນການດຳເນີນງານຕໍ່ເນື່ອງ, ການເປີດຜິຍ, ຕາມຄວາມໜໍາເລີມ, ເລື່ອທີ່ກ່ຽວກັບການດຳເນີນ ການຕໍ່ເນື່ອງ ແລະ ຫຼັກການບັນຊີແບບຕໍ່ເນື່ອງ ເວັ້ນເສຍແຕ່ຜູ້ບໍລິຫານ ມີຈຸດປະສົງທີ່ຈະເລີກ ຫຼື ຢຸດການ ດຳເນີນງານ ຫຼື ບໍ່ສາມາດດຳເນີນງານຕໍ່ເນື່ອງໄປໄດ້.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີ ຕໍ່ການກວດສອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ

ຈຸດປະສົງຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ ເພື່ອໃຫ້ຄວາມເຊື່ອໜັ້ນຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນ ວ່າເອກະສານລາຍງານການເງິນ ໂດຍລວມແມ່ນປາດສະຈາກຂໍຜິດພາດທີ່ມີສາລະສໍາຄັນບໍ່ວ່າຈະເປັນອັນເນື່ອງມາຈາກການສ້າງ ຫຼື ຂໍຜິດ ພາດ ແລະ ອອກລາຍງານຂອງ ຜູ້ກວດສອບບັນຊີ ເຊິ່ງລວມຄວາມເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ. ຄວາມເຊື່ອໜັ້ນ ຢ່າງສົມເຫດສົມຜົນ ຄືຄວາມເຊື່ອໜັ້ນໃນລະດັບສູງ ແຕ່ບໍ່ໄດ້ເປັນການຮັບປະກັນວ່າ ການດຳເນີນການກວດ ສອບຕາມມາດຕະຖານການກວດສອບສາກົນຈະສາມາດກວດສອບຂໍຜິດພາດທີ່ມີສາລະສໍາຄັນທີ່ມີຢູ່. ຂໍຜິດ ພາດອາດເກີດຈາກການສ້າງ ຫຼື ຂໍຜິດພາດ ແລະ ຖື່ວ່າມີສາລະສໍາຄັນ ຖ້າແຕ່ລະລາຍການ ຫຼື ລາຍການລວມ ກັນ, ພວກມັນອາດມີຜົນຕໍ່ການຕັດສິນໃຈທາງເສດຖະກິດຂອງຜູ້ໃຊ້ ເອກະສານລາຍງານການເງິນເຫຼື່ອນີ້ເປັນ ຜົນຖານ.

ໃນສ່ວນການກວດສອບຕາມມາດຕະຖານການກວດສອບ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ໃຊ້ການຝຶຈາລະນາທາງດ້ານ
ວິຊາຊີບ ແລະ ສິງໄສຢ່າງຜູ້ປະກອບວິຊາຊີບຕະຫຼອດການກວດສອບ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ຍັງໄດ້:

- ກຳນົດ ແລະ ປະເມີນຄວາມສຽງຈາກການສະແດງຂໍ້ມູນທີ່ຂັດຕໍ່ເຫັດຈິງ ອັນເປັນສາລະສໍາຄັນ ໃນ
ເອກະສານລາຍງານການເງິນ, ບໍ່ວ່າຈະເກີດຈາກການສ້າໂກງ ຫຼື ຂໍຝຶດພາດ, ໃນການອອກແບບ ແລະ
ປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຂອງການກວດສອບເພື່ອຮັບມືກັບຄວາມສຽງເຫຼົ່ານັ້ນ ແລະ ໄດ້ຮັບຫຼັກຖານໃນການ
ກວດສອບບັນຊີທີ່ຝຽງຟໍ ແລະ ເໝາະສົມເພື່ອເປັນຕານໃນການສະແດງ ຄວາມເຫັນຂອງພວກຂ້າພະ
ເຈົ້າ. ຄວາມສຽງຂອງການກວດສອບບໍ່ຝຶບຂໍ້ຝຶດພາດທີ່ມີສາລະສໍາຄັນທີ່ເກີດຈາກການສ້າໂກງສູງກວ່າ
ຂໍຝຶດພາດທີ່ເນື່ອງມາຈາກການສ້າໂກງອາດຈະກ່ຽວກັບການສົມຮຸ້ຮ່ວມຄົດ, ການປອມແປງເອກະສານ
ຫຼັກຖານ, ລະເລີຍໂດຍເຈດຕະນາ ບິດເປື້ອນຈາກຄວາມຈິງ ຫຼື ການແຊກແຊງການຄວບຄຸມພາຍໃນ.
- ທຳຄວາມເຂົ້າໃຈຕໍ່ການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການກວດສອບໃນການອອກແບບຂັ້ນຕອນ
ການກວດສອບທີ່ມີ ຄວາມເໝາະສົມຕາມສະຖານະການ, ແຕ່ບໍ່ແມ່ນສໍາລັບຈຸດປະສົງຂອງການ
ສະແດງຄວາມເຫັນກ່ຽວກັບປະສິດທິຜົນຂອງການຄວບຄຸມພາຍໃນຂອງສາຂາໄດ້.
- ປະເມີນຄວາມເໝາະສົມຂອງນະໂຍບາຍການບັນຊີການນຳໃຊ້ ແລະ ຄວາມສົມເຫດສົມຜົນຂອງການ
ປະເມີນ ການບັນຊີ ແລະ ເປີດຜິຍຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທີ່ເຮັດໂດຍຜູ້ບໍລິຫານ.
- ສະຫຼຸບກ່ຽວກັບຄວາມເໝາະສົມຂອງຫຼັກການບັນຊີທີ່ນຳໃຊ້ ສໍາລັບການດຳເນີນງານຕໍ່ເນື່ອງຂອງຜູ້
ບໍລິຫານ ແລະ ຈາກຫຼັກຖານການກວດສອບທີ່ໄດ້ຮັບ, ສະຫຼຸບວ່າມີຄວາມບໍ່ແມ່ນອນທີ່ມີສາລະສໍາຄັນ
ກ່ຽວກັບເຫດການ ຫຼື ສະຖານະການທີ່ອາດເປັນເຫດໃຫ້ເກີດຂໍສິງໄສຢ່າງມີສາລະສໍາຄັນ ຕໍ່ຄວາມ
ສາມາດຂອງສາຂາໃນການດຳເນີນງານຕໍ່ເນື່ອງ. ຖ້າກາວວ່າພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຂໍສະຫຼຸບວ່າມີຄວາມບໍ່
ແມ່ນອນທີ່ມີສາລະສໍາຄັນ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າຕ້ອງໄດ້ກ່າວວ່າວິທີລາຍງານຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີອີດ
ສະລະ ເຖິງການເປີດຜິຍຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນວິທີລາຍງານຖານະການເງິນ ຫຼື ຖ້າການເປີດຜິຍ
ດັ່ງກ່າວບໍ່ຝຽງຟໍ ຄວາມເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າຈະປຽນໄປ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າສະຫຼຸບແມ່ນອີງໃສໝັກ
ຖານການກວດສອບທີ່ໄດ້ຮັບເຖິງວັນທີຂອງວິທີລາຍງານ. ຢ່າງໃດກໍຕາມ, ເຫດການ ຫຼື ເງື່ອນໄຂໃນ
ອະນາຄິດອາດຈະເຮັດໃຫ້ສາຂາຢຸດການດຳເນີນງານຕໍ່ເນື່ອງ
- ການປະເມີນຜົນການນຳສະເໜີໂດຍລວມ, ໂຄງປະກອບ ແລະ ເນື້ອໃນ ຂອງເອກະສານລາຍງານການ
ເງິນ ລວມທັງການເປີດຜິຍຂໍ້ມູນ ແລະ ການນຳສະເໜີເອກະສານລາຍງານການເງິນ, ການສະແດງ
ລາຍການ ແລະ ເຫດການໃນຮູບແບບທີ່ເຮັດໃຫ້ມີການນຳສະເໜີຂໍ້ມູນໂດຍຖືກຕ້ອງຕາມທີ່ຄວນ.

ພວກຂ້າພະເຈົ້າຕິດຕໍ່ກັບຜູ້ບໍລິຫານກ່ຽວກັບໃນເລື່ອງອື່ນໆ, ຂອບເຂດການວາງແຜນ ແລະ ກຳນົດເວລາໃນ
ການກວດສອບຕາມທີ່ໄດ້ວາງແຜນໄວ້ ປະດັບທີ່ສາລະສໍາຄັນ, ລວມເຖິງຂໍ້ບິກຜ່ອງທີ່ມີສາລະສໍາຄັນໃນລະ
ບົບການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າອາດກວດຝຶບ ໃນລະຫວ່າງການກວດສອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ.



ວັນທີ: 27 ມິນາ 2018

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

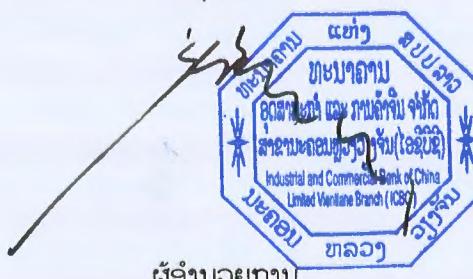
ບົດ ອະທິບາຍ	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ຊັບສິນ		
ເງິນສຶດ	4	111.708.236.048
ທຸລະກຳລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດ ເງິນໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	25(ກ)	828.518.533.681
ໜີ້ເຕັ້ງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ	5	11.613.146.039.799
ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການກັບທະນາຄານ ກາງ	6	397.462.303.646
ເງິນລົງທຶນ	7	3.187.257.862.004
ເງິນໃຫ້ກຸ່ມືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ	8	2.633.467.809.531
ກາສານອະນຸຟັນຊັບສິນຫາງການເງິນ	9	-
ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕິນ	10	138.445.495.671
ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕິນ	11	49.129.051.420
ຊັບສິນອາກອນເຢືອນຊ່າລະ	12	24.195.083.609
ຊັບສິນອື່ນງ	13	260.348.808.398
ລວມຍອດຊັບສິນ	19.243.679.223.807	22.184.080.475.311

ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ ເປັນສ່ວນໜີ້ຂອງເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້.

ກະກຽມໄດຍ:

ທີ່ວໜ້າບັນຊີ

ອະນຸມັດໄດຍ:



ຜູ້ອໍານວຍການ

LU JIAN

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ
ນະວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

	ບົດ ຮະທິບາຍ	2017 ກີບ	2016 ກີບ
<u>ຫົ້ສິນ ແລະ ຫຶນ</u>			
ຫົ້ສິນ			
ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ	14	4.740.772.715.647	3.865.566.033.459
ທຸລະກຳລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ			
ຫົ້ຕ້ອງສິ່ງໃຫ້ສາຂາອື່ນ	25(ກ)	12.865.992.915.201	17.514.477.153.244
ຫົ້ຕ້ອງສິ່ງໃຫ້ທະນາຄານອື່ນ	15	764.726.657.723	162.526.608.964
ຫົ້ສິນທາງອາກອນ	16	16.315.522.105	11.600.646.520
ກາສານອະນຸພັນຫົ້ສິນທາງການເງິນ	17	-	80.911.110.938
ຫົ້ສິນອື່ນງ	18	188.586.996.424	120.494.284.186
ລວມຍອດຫົ້ສິນ		18.576.394.807.100	21.755.575.837.311
 ຫຶນ			
ຫຶນປະກອບສ່ວນຈາກສໍານັກງານໃຫຍ່	19	239.970.000.000	239.970.000.000
ເງິນແຮ່ທົ່ວໄປ		100.812.848.369	15.843.287.617
ຄັງແຮສໍາຮອງຕາມລະບຽບການ	20	57.537.228.174	35.581.061.318
ກຳໄລສະສົມ		268.964.340.164	137.110.289.065
ລວມຍອດຫຶນ		667.284.416.707	428.504.638.000
ລວມຍອດຫົ້ສິນ ແລະ ຫຶນ		19.243.679.223.807	22.184.080.475.311

ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້.

ກະກຽມໂດຍ:

ຫົວໜ້າບັນຊີ



ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ
ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

	ບົດ ອະທິບາຍ	2017 ກີບ	2016 ກີບ
ລາຍຮັບຈາກດອກເບັຍ			
ດອກເບັຍຈາກເງິນໃຫ້ກຸ່ມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ		269.582.371.547	111.200.212.108
ດອກເບັຍຈາກທຸລະກຳລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ		414.167.185.752	167.089.074.436
ດອກເບັຍຈາກການລົງທຶນຊື້ຜົນທະບັດ		181.860.542.000	160.420.492.504
ລວມລາຍຮັບດອກເບັຍ	21	865.610.099.299	438.709.779.048
ລາຍຈ່າຍດອກເບັຍ			
ດອກເບັຍເງິນຝາກ		(31.415.774.030)	(30.150.709.911)
ດອກເບັຍຈາກທຸລະກຳລະຫວ່າງ ທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ		(474.115.664.116)	(249.657.831.979)
ລວມລາຍຈ່າຍດອກເບັຍ	21	(505.531.438.146)	(279.808.541.890)
ລາຍຮັບດອກເບັຍສຸດທິ		360.078.661.153	158.901.237.158
ເງິນແຮ້ຫັກໄວ້ຕາມຂໍ້ກຳນົດ		(83.717.193.441)	(9.704.507.532)
ລາຍຮັບດອກເບັຍ ສຸດທິ ຫຼັງຈາກຫັກເງິນແຮ້ ຕາມຂໍ້ກຳນົດ		276.361.467.712	149.196.729.626
ລາຍຮັບອື່ນງ			
ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການສຸດທິ		18.469.277.107	4.954.758.829
ກໍາໄລຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາ		60.675.537.354	78.967.041.905
ລາຍຮັບອື່ນງ	22	1.962.717.055	1.285.138.356
ລວມລາຍຮັບອື່ນງ		81.107.531.516	85.206.939.090
ລາຍຮັບກ່ອນຫັກລາຍຈ່າຍທີ່ບໍ່ແມ່ນດອກເບັຍ ແລະ ອາກອນກໍາໄລ		357.468.999.228	234.403.668.716

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ
ສໍາລັບປີການບັນຊີສິນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

	ປີດ ອະທິບາຍ	2017 ກີບ	2016 ກີບ
ລາຍຈ່າຍດຳເນີນທຸລະກິດ			
ລາຍຈ່າຍບຸກຄະລາກອນ		(40.341.482.147)	(35.873.381.164)
ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼື້ມ ແລະ ຄ່າເສື່ອມ		(11.217.792.473)	(18.104.654.350)
ລາຍຈ່າຍອື່ນງານ		(13.416.644.288)	(12.291.095.433)
		<u>(64.975.918.908)</u>	<u>(66.269.130.947)</u>
ກໍາໄລກ່ອນເສຍອາກອນກໍາໄລ		292.493.080.320	168.134.537.769
ອາກອນກໍາໄລ	23	(72.894.652.024)	(40.557.456.383)
ກໍາໄລໃນປີ		<u>219.598.428.296</u>	<u>127.577.081.386</u>

ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້.

ກະກຽມໂດຍ:

ທີ່ວໜ້າບັນຊີ

ອະນຸມັດໂດຍ:



LU JIAN

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈືນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ໃບລາຍງານສ່ວນປັນແປງທຶນ

ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

ທຶນປະກອບສ່ວນຈາກ ສໍານັກງານໃຫຍ່	ເງິນແຮກທົ່ວໄປ ກີບ	ຄັງແຮສໍາຮອງຕາມ ລະບຽບການ ກີບ	ກໍາໄລສະສົມ ກີບ	ລວມ	
				ລວມ	ກີບ
ຍອດເງື່ອໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016	239.970.000.000	6.302.244.056	22.826.058.656	99.972.976.743	369.071.279.455
ສ່ວນປັນແປງຂອງເງິນແຮທົ່ວໄປ	-	9.541.043.561	-	-	9.541.043.561
ກໍາໄລໃນປີ	-	-	-	127.577.081.386	127.577.081.386
ຄັງແຮສໍາຮອງຕາມລະບຽບການໃນປີ	-	-	12.755.002.662	(12.755.002.662)	-
ການຈັດສັນຜິນກໍາໄລ	-	-	-	(77.684.766.402)	(77.684.766.402)
ຍອດເງື່ອວັນທີ 31 ທັນວາ 2016 ແລະ ວັນທີ 1 ມັງກອນ 2017	239.970.000.000	15.843.287.617	35.581.061.318	137.110.289.065	428.504.638.000
ສ່ວນປັນແປງຂອງເງິນແຮທົ່ວໄປ	-	84.969.560.752	-	-	84.969.560.752
ກໍາໄລໃນປີ	-	-	-	219.598.428.296	219.598.428.296
ຄັງແຮສໍາຮອງຕາມລະບຽບການໃນປີ	-	-	21.956.166.856	(21.956.166.856)	-
ການຈັດສັນຜິນກໍາໄລ	-	-	-	(65.788.210.341)	(65.788.210.341)
ຍອດເງື່ອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2017	239.970.000.000	100.812.848.369	57.537.228.174	268.964.340.164	667.284.416.707

ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້.

ກະກຽມໂດຍ:

ຫົວໜ້າບັນຊີ

ອະນຸມັດໂດຍ:



U JIAN

LU JIAN

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ໃບລາຍງານກະແສເງິນສິດ
ສໍາລັບປີການບັນຊີສັ່ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

	ບົກ ອະທິບ່າຍ	2017 ກີບ	2016 ກີບ
ກະແສເງິນສິດຈາກການດຳເນີນທຸລະກິດ			
ກຳໄລຫຼັງທັກອາກອນ	219.598.428.296	127.577.081.386	
ການຕັດແກ້ສໍາລັບ:			
ເງິນແຮຕາມຂໍ້ກຳນົດ	83.717.193.441	9.704.507.532	
ຄ່າຫຼູຍໜູນ ແລະ ຄ່າເສື່ອມ	11.217.792.473	18.104.654.350	
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຈາກການລົງທຶນໃນ ຜັນທະບັດ	(181.860.542.000)	(160.420.492.504)	
ຂາດທຶນມູນຄ່າຢຸ່ມທຳ ໃນກາສານອະນຸພັນ ຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ສິນທາງການເງິນ	10.967.904.389	6.369.138.191	
ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລ	72.894.652.024	40.557.456.383	
	216.535.428.623	41.892.345.338	
ປັບປຸງໃນຊັບສິນ/ຫົ້ສິນໃນການດຳເນີນງານ			
ປັບປຸງໃນຊັບສິນ ທຸລະກຳລະຫວ່າງ ທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ	2.056.818.750.971	(7.536.316.675.971)	
ປັບປຸງໃນເງິນຝາກຕາມລະບຽບການ	(50.393.500.178)	(36.152.918.394)	
ປັບປຸງໃນເງິນໃຫ້ກຸ່ມີມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ໃຫ້ລຸກຄ້າ	5.326.341.285.212	(2.329.821.658.497)	
ປັບປຸງໃນກາສານອະນຸພັນ ຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ ສິນ ທາງການເງິນ	-	110.547.477	
ປັບປຸງໃນຊັບສິນອື່ນໆ	(122.376.464.088)	(96.294.460.362)	
ປັບປຸງໃນເງິນຝາກຂອງລຸກຄ້າ	875.206.682.188	576.921.310.076	
ປັບປຸງໃນຫົ້ສິນ ທຸລະກຳລະຫວ່າງ ທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ	(4.046.284.189.284)	6.354.299.611.094	
ປັບປຸງໃນຫົ້ສິນທາງອາກອນ	530.782.816	(1.095.813.803)	
ປັບປຸງໃນຫົ້ສິນອື່ນໆ	68.092.712.238	62.020.502.600	
ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລ	(88.876.712.194)	(44.537.261.495)	
ເງິນສິດສຸດທີ(ທີ່ໃຊ້)ເຂົ້າໃນການດຳເນີນງານ	4.235.594.776.304	(3.008.974.471.937)	

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈືນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ໃບລາຍງານກະແສເງິນສິດ
ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

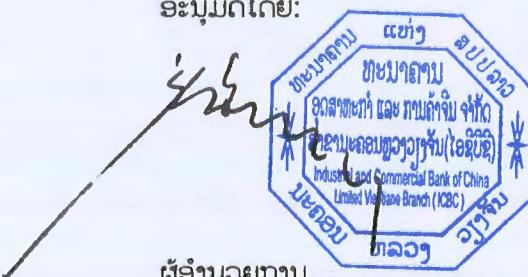
	ປີ ອະທິບາຍ	2017 ກີບ	2016 ກີບ
ກະແສເງິນສິດຈາກກົດຈະກຳການລົງທຶນ			
ຊື່ຊັບສິມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕິນ		(931.310.353)	(402.906.600)
ຊື່ຊັບສິມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕິນ		(131.652.000)	-
ລົງທຶນໃນການຊື້ຜົນທະບັດ		(328.220.000.000)	(1.281.244.648.571)
ເງິນໄດ້ຮັບຈາກການຂາຍ ແລະ ການຖອນເງິນ ລົງທຶນໃນຜັນທະບັດ		372.934.000.000	479.395.469.249
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຈາກການລົງທຶນໃນ ຜັນທະບັດ		178.405.109.590	145.769.548.709
ເງິນສິດສຸດທິ(ທີ່ໃຊ້)ໃນກົດຈະກຳການລົງທຶນ		222.056.147.237	(656.482.537.213)
ກະແສເງິນສິດຈາກກົດຈະກຳຫາງການເງິນ			
ລາຍຈ່າຍບັນຜົນກໍາໄລ		(65.788.210.341)	(77.684.766.402)
ເງິນສິດສຸດທິທີ່ໃຊ້ໃນກົດຈະກຳຫາງການເງິນ		(65.788.210.341)	(77.684.766.402)
ປັບປຸງໃນເງິນສິດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສິດ ສຸດທິ			
ເງິນສິດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສິດ ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ		4.391.862.713.200	(3.743.141.775.552)
ເງິນສິດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສິດ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ	24	2.682.040.096.328	6.425.181.871.880
		7.073.902.809.528	2.682.040.096.328

ບົດອະທິບາຍປະກອບເອກະສານລາຍງານການເງິນ ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງເອກະສານລາຍງານສະບັບນີ້.

ກະກຽມໂດຍ:

ຫົວໜ້າບັນຊີ

ອະນຸມັດໂດຍ:



ຜູ້ອໍານວຍການ

LU JIAN

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ
ສໍາລັບປີການບັນຊີສັ່ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

1. ທະນາຄານ ແລະ ກົດຈະກຳຫຼັກ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ("ສາຂາ") ເປັນສາຂາຂອງ ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ຂຶ່ງດຳເນີນທຸລະກິດຢູ່ໃນ ສປ ຈິນ. ສາຂາມີສໍານັກງານຕັ້ງຢູ່ ຫນວຍ 12, ຖະໜົນ ອາຊຽນ, ບ້ານ ສີບຸນເຮືອງ, ເມືອງ ຈັນທະບູລີ, ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ທີ່ດຳເນີນທຸລະກິດຢູ່ ໃນ ສາຫະລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ("ສປປລາວ"). ສາຂາໄດ້ເລີ່ມດຳເນີນທຸລະກິດໃນວັນທີ 28 ພັຈີນ 2011 ອີງຕາມໃບອະນຸຍາດລົງທຶນ ເລກທີ 180-11/ລທ3, ລົງວັນທີ 2 ສິງຫາ 2011. ເຊິ່ງໄດ້ຮັບການ ອະນຸຍາດຈາກ ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ ("ທໜລ") ໃຫ້ດຳເນີນທຸລະກິດທະນາຄານ ພາຍໃຕ້ໃບອະນຸຍາດ ດຳເນີນທຸລະກິດທະນາຄານ ເລກທີ 18/ທໜລ, ລົງວັນທີ 08 ພຶດສະພາ 2015 ແລະ ໄດ້ມີການປັບປຸງໃນ ອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດທະນາຄານ ໃນເຕືອນກໍລະກິດ 2015.

ການບໍລິການຫຼັກຂອງສາຂາ ແມ່ນຜູ້ໃຫ້ບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ, ການຄ້າ ແລະ ໃຫ້ບໍລິການດ້ານທະນາຄານ ແກ່ນັກລົງທຶນຄົນລາວ, ຈິນ ແລະ ໄທ ແລະ ໃຫ້ບໍລິການດ້ານທະນາຄານແກ່ບຸກຄົນທົ່ວໄປ, ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2017, ສາຂາມີພະນັກງານທັງໝົດ 92 ຄົນ (2016: 92 ຄົນ)

2. ຜົນຖານຂອງການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ

(ກ) ຜົນຖານການບັນຊີທົ່ວໄປ

(ຂ) ຜົນຖານໃນການກະກຽມ

ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ໄດ້ກະກຽມເປັນຫົວໜ່ວຍລາວກີບ ("ກີບ") ເຊິ່ງເປັນສະກຸນເງິນຫຼັກຂອງສາຂາ. ເອກະສານລາຍງານການເງິນໄດ້ຖືກກະກຽມໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບຫຼັກການບັນຊີຂອງທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ຫຼັກການບັນຊີໃນ ສປປລາວ, ເຊິ່ງອາດຈະແຕກຕ່າງຈາກການລາຍງານຕາມມາດຕະຖານການລາຍງານ ການເງິນແບບສາກົນ ແລະ ລະບຽບຫຼັກການບັນຊີທີ່ມີການຍອມຮັບ ແລະ ປະຕິບັດໃນປະເທດອື່ນໆ. ດັ່ງນັ້ນ, ເອກະສານລາຍງານການເງິນນີ້ບໍ່ມີຈຸດປະສົງທີ່ຈະສະແດງຖານະການເງິນ, ຜົນຂອງການດຳເນີນງານ, ການປັບປຸງ ແປງຂອງທຶນ, ກະແສເງິນສິດ ແລະ ບົດອະທິບາຍຊ້ອຍທ້າຍ ຕາມຫຼັກການບັນຊີທີ່ຖືກຍອມຮັບຕາມນະໂຍບາຍ ບັນຊີ ແລະ ການປະຕິບັດໂດຍທົ່ວໄປ ໃນບັນດາປະເທດ ແລະ ຂີ່ເຊັດອື່ນໆ ທີ່ມີອາຫຼືອຈາກ ສປປ ລາວ. ນອກຈາກນີ້, ເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ ບໍ່ໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນໃຫ້ຜູ້ທີ່ບໍ່ຮູ້ກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍບັນຊີ, ການ ດຳເນີນງານ ແລະ ການປະຕິບັດກົດໝາຍ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດຂອງ ສປປ ລາວ.

ສາຂາ ແມ່ນເປັນພາກສ່ວນທີ່ຂອງທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ແລະ ບໍ່ໄດ້ແຍກຕົວອກ ຢ່າງເອກະລາດຈາກສໍານັກງານໃຫຍ່. ພາກສ່ວນໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ ແມ່ນຖືກກະກຽມຈາກ ການບັນທຶກຂອງສາຂາ ແລະ ສະຫຼອນເຖິງທຸລະກຳ ທີ່ບັນທຶກຢູ່ໃນສາຂາເທົ່ານັ້ນ, ສາຂາມີລາຍການທຸລະກຳທີ່ ສໍາຄັນ ແລະ ຍອດເຫຼືອກັບສໍານັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຕ້າງຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ບົດອະທິບາຍຊ່ອມທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ສໍາລັບປີການບັນຊີສິນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

2. ຜົນຖານຂອງການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)

(ກ) ຜົນຖານການບັນຊີທົ່ວໄປ (ຕໍ່)

(ຈ) ຜົນຖານໃນການກະກຽມ (ຕໍ່)

ເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງສາຂານີ້ ແມ່ນໄດ້ຖືກຮັບຮອງໂດຍຄະນະຜູ້ບໍລິຫານ ໃນວັນທີ 27 ມິນາ 2018.

(ຂ) ຜົນຖານການປະເມີນ

ເອກະສານລາຍງານການເງິນ ໄດ້ຖືກກະກຽມຂຶ້ນຕາມຫຼັກການຕົ້ນທຶນເດີມ ຍົກເວັ້ນແຕ່ທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນນະໄຍບາຍການບັນຊີ. ມະໄຍບາຍການບັນຊີແມ່ນໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ຢ່າງສອດຄ່ອງກັບສາຂາ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບຫຼັກການທີ່ໄດ້ນຳໃຊ້ໃນປີຜ່ານມາ.

(ຂ) ການຄາດຄະເນ ແລະ ການຝຶຈາລະນາທາງບັນຊີ

ໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນຂອງສາຂາ, ຜູ້ບໍລິຫານຕ້ອງໄດ້ໃຊ້ຄຸນຝຶນິດ, ການຄາດຄະເນ ແລະ ຂໍສົມມຸດຕິຖານຫຼາຍປະການ ຕາມຄວາມຮູ້ເຂົ້າໃຈຂອງຄະນະຜູ້ບໍລິຫານຕໍ່ສະພາບປະຈຸບັນ ແລະ ການປະຕິບັດທີ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ການກຳນົດນະໂຍບາຍການບັນຊີ ແລະ ການລາຍງານຈຳນວນເງິນທີ່ກ່ຽວກັບ ຊັບສິນ, ຫົ້ວສິນ, ລາຍຮັບ, ລາຍຈ່າຍ ແລະ ການເປີດເຜີຍໜີ້ສິນທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນໃນວັນທີລາຍງານ.

ການຄາດຄະເນ ແລະ ການສົມມຸດຖານ ແມ່ນໄດ້ຖືກທົບທວນຄືນຢ່າງຕໍ່ເນື້ອງ, ຜົນໄດ້ຮັບທີ່ແທ້ຈິງອາດຈະແຕກຕ່າງຈາກການປະເມີນຂອງ ການບໍລິຫານ ແລະ ສ່ວນແຕກຕ່າງເຫຼົ່ານັ້ນ ອາດຈະມີຄວາມຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງມີການແກ້ໄຂທີ່ໃຫ້ເປັນທີ່ຍອມຮັບ ໄລຍະທີ່ການປະເມີນຖືກມີການແກ້ໄຂ ແລະ ໃນໄລຍະທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ໃນອະນາຄົດ.

(ຂ) ລາຍການເຄື່ອນໄຫວຂອງສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວຂອງສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ແມ່ນໄດ້ຖືກປຽນເປັນສະກຸນເງິນຫຼັກ ໂດຍໃຊ້ອັດຕາແລກປຽນໃນມື້ທີ່ລາຍການເຄື່ອນໄຫວດັ່ງກ່າວເກີດຂຶ້ນ.

ຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ວສິນທາງການເງິນ ທີ່ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດໃນມື້ລາຍງານ ແມ່ນໄດ້ແປງຄ່າເປັນສະກຸນເງິນຫຼັກໃນມື້ທີ່ລາຍການເຄື່ອນໄຫວດັ່ງກ່າວເກີດຂຶ້ນ. ສ່ວນແຕກຕ່າງຂອງອັດຕາແລກປຽນທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນ ແມ່ນໄດ້ຖືກບັນທຶກ ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ.

ຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ວສິນ ທີ່ບໍ່ແມ່ນທາງການເງິນວັດແທກຈາກມູນຄ່າຕົ້ນທຶນໃນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດປຽນມາເປັນສະກຸນເງິນຫຼັກໃນມື້ທີ່ລາຍການເຄື່ອນໄຫວດັ່ງກ່າວເກີດຂຶ້ນ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
 ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
 ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

2. ຜົນຖານຂອງການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)

(ຂ) ລາຍການເຄື່ອນໄຫວຂອງສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ (ຕໍ່)

ອັດຕາແລກປ່ຽນລະຫວ່າງເງິນກີບ ແລະ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດມີຄື:

	31 ທັນວາ 2017	31 ທັນວາ 2016
	ກີບ	ກີບ
ໂດລາສະຫະລັດ ("USD")	8.274,00	8.165,00
ບາດໄທ ("THB")	253,97	229,14
ຢົນຈິນ ("CNY")	1.258,82	1.163,05
ຢູ່ໂຣ ("EUR")	9.885,00	8.618,00
ໂດລາຮ່ອງກີງ ("HKD")	1.003,00	997,94
ຢັນຍື່ປຸນ ("JPY")	72,33	69,31

(ຄ) ປຶການບັນຊີ

ປຶການບັນຊີຂອງສາຂາ ແມ່ນເລີ່ມຈາກວັນທີ 1 ມັງກອນ ແລະ ສິ້ນສຸດ ນະວັນທີ 31 ທັນວາ.

3. ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນ

ນະໂຍບາຍບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນດັ່ງລຸ່ມນີ້ ແມ່ນສາຂາໄດ້ນຳໃຊ້ໃນການກະກຽມເອກະສານລາຍງານການເງິນ

(ກ) ເຕື່ອງມີຫາງດ້ານການເງິນ

ຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ນສິນຫາງການເງິນ ທີ່ສໍາຄັນຂອງສາຂາລວມມື ເງິນສິດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສິດ, ເງິນໃຫ້ກັ້ງ, ແລະ ຫົ້ນຕ້ອງຮັບ, ເງິນຝາກ, ການລົງທຶນ, ຍອດເຫຼືອທຸລະກຳລະຫວ່າງທະນາຄານ, ກາສານອະນຸພັນ ແລະ ຫົ້ນຕ້ອງຮັບ ແລະ ຫົ້ນຕ້ອງສົງອື່ນງໍ. ນະໂຍບາຍການບັນຊີສໍາລັບການຮັບຮູ້ ແລະ ການປະເມີນລາຍການເຫຼົ່ານີ້ ແມ່ນໄດ້ຖືກ ເປີດຜິຍໄວ້ໃນບັນດານະໂຍບາຍການບັນຊີຕາມລຳດັບ.

(ຂ) ເງິນສິດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສິດ

ເງິນສິດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສິດປະກອບມີ ເງິນສິດ ແລະ ເງິນຝາກກັບທະນາຄານອື່ນ, ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ ແລະ ເງິນລົງທຶນໄລຍະສັ້ນ ທີ່ມີກຳນົດ 3 ເດືອນ ຫຼື ຫົ້ນອຍກວ່າ 3 ເດືອນ, ທີ່ສາມາດປ່ຽນເປັນເງິນໄດ້ ຫຼື ມີຄວາມ ສ່ຽງໃນການປ່ຽນຕ່າໜ້ອຍ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ບົດຂະໜາຍຊ່ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ສໍາລັບປີການບັນຊີສິນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

3. ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຕັນ (ຕໍ່)

(ດ) ເງິນລົງທຶນ

ເງິນລົງທຶນປະກອບມີ ເງິນລົງທຶນຈາກການຊື່ຜົນທະບັດ ແລະ ດອກເບີຍທີ່ຍັງບໍ່ທັນໄດ້ຮັບ, ເງິນລົງທຶນໃນການຊື່ຜົນທະບັດທີ່ອອກໄດ້ ທ່ານ ແມ່ນຖືກບັນຫຼິກຕາມມູນຄ່າຊື້. ລາຍຮັບດອກເບີຍທີ່ຍັງບໍ່ທັນໄດ້ຮັບຈາກການໄດ້ມາຂອງຫຼັກຊັບຄໍ່າປະກັນ ແມ່ນຫຼັກລົບກັບລາຍຮັບດອກເບີຍ ໃນແບບຄ້າງຮັບ.

ເງິນລົງທຶນອື່ນງາມແມ່ນຖືກສະແດງດ້ວຍຕົ້ນກິນ.

(ດ) ກາສານອະນຸພັນ

ກາສານອະນຸພັນຫາງການເງິນ ທີ່ໃຊ້ເພື່ອການຈັດການການນຳສະເໜີອັດຕາແລກປ່ຽນ, ອັດຕາດອກເບີຍເພີ່ມຂຶ້ນ ຈາກການດຳເນີນງານ, ການເງິນ ແລະ ກົດຈະກຳການລົງທຶນ. ກາສານອະນຸພັນຫາງການເງິນ ແມ່ນບໍ່ໄດ້ໃຊ້ເພື່ອຈຸດປະສົງການຄ້າ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ກາສານອະນຸພັນ ບໍ່ເຫັນໄສມີກັບການປ້ອງກັນບັນຊີ ແມ່ນຈະຖືກຄໍານວນເປັນເຄື່ອງມີຫາງການຄ້າ.

ກາສານອະນຸພັນ ຖືກຮັບຮູ້ເບື້ອງຕົ້ນໃນມູນຄ່າຍຸຕິທໍາ; ລວມທັງ ລາຍຈ່າຍທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກທຸລະກໍາ ຖືກຮັບຮູ້ເມື່ອມີກໍໄລ ຫຼື ຂາດທຶນເກີດຂຶ້ນ. ພາຍຫຼັງການຮັບຮູ້ໃນເບື້ອງຕົ້ນ, ລາຍການດັ່ງກ່າວໄດ້ຖືກວັດແທກເປັນມູນຄ່າຍຸຕິທໍາ. ກໍໄລ ຫຼື ຂາດທຶນ ໃນເມື່ອມີການວັດແທກຄືນກັບມູນຄ່າຍຸຕິທໍາ ແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ທັນທີທັນໃດໃນກໍໄລ ຫຼື ຂາດທຶນ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ການກໍານົດກາສານອະນຸພັນ ເພື່ອປ້ອງກັນການບັນຊີ, ການຮັບຮູ້ຜົນກໍໄລ ຫຼື ຂາດທຶນໃດໆ ແມ່ນຂຶ້ນກັບລັກສະນະຂອງລາຍການທີ່ຖືກປ້ອງກັນ.

ມູນຄ່າຍຸຕິທໍາຂອງການແລກປ່ຽນອັດຕາດອກເບີຍ ແລະ ອັດຕາການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ແມ່ນຈໍານວນທີ່ຖືກປະເມີນ ໂດຍສາຂາຈະໄດ້ຮັບ ຫຼື ຈ່າຍຕໍ່ການຍົກເລີກແລກປ່ຽນ ໃນວັນທີທີ່ລາຍງານ, ທຳການບັນທຶກເຊົາສຸບັນຊີອັດຕາດອກເບີຍ ຫຼື ອັດຕາການແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ.

(ດ) ເງິນໃຫ້ກັບຍືນ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ

ເງິນໃຫ້ກັບຍືນ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ແມ່ນມູນຄ່າຕົວຈິງທີ່ສາຂາໄດ້ສະໜອງເງິນໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າ ເພື່ອຈຸດປະສົງໃນການຕັນກໍໄລທີ່ບໍ່ແມ່ນໃນໄລຍະສັ່ນ. ການນຳສະເໜີຍອດຍັງເຫຼືອຂອງເງິນຕົ້ນທຶນ. ເງິນໃຫ້ກັບຍືນ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າຍົກເວັ້ນເງິນເບີກເກີນບັນຊີ ຖືກສະແດງໄດ້ຢ່າງບໍ່ລວມໜີ້ຕ້ອງຮັບດອກເບີຍຄ້າງຮັບ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິງ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ບົດກະທິບາຍຊ່ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ສໍາລັບປີການບັນຊີສິນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

3. ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສໍາຄັນ (ຕໍ່)

(ສ) ເງິນແຮ່ນີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ ແລະ ເງິນໃຫ້ກັບມືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ

ເພື່ອປະຕິບັດຕາມກົດລະບຽບຂອງ ທ່າລ, ເງິນແຮ່ນີ້ສຸດໄດ້ສະເພາະໜີສຶກສິນໃຫ້ກັບມືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ແມ່ນໃຫ້ຕັ້ງໄວ້ສໍາລັບເງິນໃຫ້ກັບມືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າທີ່ບໍ່ເກີດອອກອອກຜົນ. ນອກຈາກນັ້ນ, ເງິນແຮ່ທີ່ວ່າປີໃຫ້ ຄືດໄລ 0,5% ຫຼື 1% ແລະ 3%, ຕາມລຳດັບຂອງເງິນໃຫ້ກັບມືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ໃຫ້ລຸກຄ້າສໍາລັບຊັ້ນປົກກະຕິ ແລະ ຊັ້ນເອົາໃຈໃສ ທີ່ຢູ່ມີຍອດຄ້າງຊໍາລະ (ເງິນກຸ່ງເກີດອອກອອກຜົນ), ຊຶ່ງຮັກສາໄດ້ສາຂາ ກັບຄວາມສ່ຽງບໍ່ສາມາດໄຈ້ແຍກໄດ້ໄດ້ສະເພາະ.

ການຈັດຊັ້ນໜີ	ຈຳນວນມີເກີນກຳນົດຈ່າຍ	ອັດຕາເງິນແຮ່
ໜີປົກກະຕິ (A)	0 - 30 ວັນ ຫຼື ປັດໄຈອື່ນໆງ	0,5% / 1%
ໜີຄວນເອົາໃຈໃສ (B)	30 - 89 ວັນ ຫຼື ປັດໄຈອື່ນໆງ	3%
ໜີຕໍ່ກວ່າມາດຕະຖານ (C)	90 - 179 ວັນ ຫຼື ປັດໄຈອື່ນໆງ	20%
ໜີສຶກສິນໄສວ່າຈະສຸນ (D)	180 - 359 ວັນ ຫຼື ປັດໄຈອື່ນໆງ	50%
ໜີສຸນ(E)	ຫຼາຍກວ່າ 360 ວັນຂຶ້ນໄປ ຫຼື ປັດໄຈອື່ນໆງ	100%

ອີງຕາມກົດລະບຽບການຂອງ ທ່າລ ໃນປີ 2017, ສໍາລັບໃນສ່ວນຂອງໜີປົກກະຕິຂອງເງິນໃຫ້ກັບມືມ ແລະ ອື່ນໆງ ຊຶ່ງຈັດຢູ່ໃນປະເພດຄວາມສ່ຽງຕໍ່າ ໂດຍ ທ່າລ, ອະນຸຍາດໃຫ້ສໍາຮອງເງິນແຮ່ທີ່ວ່າປີຢູ່ໃນລະດັບ ຈາກ 0,5% ເຖິງ 1% ຂອງໜີປົກກະຕິຂອງເງິນກຸ່ງ ແລະ ອື່ນໆງ ຄືກັບໜີຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານກາງ.

ການຮຽກເກັບຄືນສິນເຊື່ອທີ່ໄດ້ລ້າງອອກຈາກບັນຊີ ແລະ ການຕັບຄືນເງິນແຮ່ ແມ່ນໄດ້ເປີດເຜີຍເປັນການຫັກອອກຈາກເງິນແຮ່ສໍາລັບໜີໄສຍ ແລະ ໜີສຶກສິນ ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ.

(ຊ) ເງິນຝາກກັບທະນາຄານ

ເງິນຝາກກັບທະນາຄານອື່ນແມ່ນຖືກບັນທຶກຕາມມູນຄ່າຕົວຈິງ.

(ຍ) ຂັບສິມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕິນ

ລາຍງານຂັບສິມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕິນ ແມ່ນບັນທຶກຕາມມູນຄ່າຕົ້ນທຶນລົບໃຫ້ຄ່າຫຼຸ້ມຫຼຽນສະສົມ ແລະ ຂາດທຶນ ຄ່າເສື່ອມມູນຄ່າສະສົມ (ຖ້າມີ). ຖ້າຫາກລາຍງານຂອງຂັບສິມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕິນ ມີຫຼາຍຊັ້ນສ່ວນທີ່ມີອາຍຸການໃຊ້ງານຕ່າງກັນ ແມ່ນໃຫ້ແຍກແຕ່ລາຍງານຂອງຂັບສິມບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕິນ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈົນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ສໍາລັບປີການບັນຊີສິນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

3. ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສໍາຄັນ (ຕໍ່)

(ບ) ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕິນ (ຕໍ່)

ຄ່າຫຼູ້ຍ້ຽນຂອງຊັບສິນບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕິນ ແມ່ນບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ ໂດຍນຳໃຊ້ການຄືດໄລ່ແບບສະເໜີຕົວຕາມອາຍຸການໃຊ້ງານຂອງແຕ່ລະຊັບສິນນັ້ນໆ ໃນອັດຕາຕໍ່ປັດໆຈຸ່ມນີ້:

ອາຄານ	5%
ສ່ວນປັບປຸງອາຄານ	10%
ອຸປະກອນເຄື່ອງໄຟຟ້າ	20%
ເຄື່ອງໃຊ້, ເຄື່ອງຕິດຕັ້ງ ແລະ ອຸປະກອນອື່ນໆ	20%
ຍານພາຫະນະ	20%

ລາຍຈ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບລາຍການຂອງຊັບສິນບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕິນທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍຫຼັງ ແລະ ເຝີ່ມເຂົ້າເປັນຕົ້ນທຶນຊັບສິນໄດ້ ເມື່ອລາຍຈ່າຍເຫຼົ້ານັ້ນເຫັນວ່າຈະເກີດປະໂຫຍດໃນອະນາຄົດ ແລະ ສາມາດເຝີ່ມປະສິດທິພາບຂອງຊັບສິນເດີມຂອງສາຂາ. ສ່ວນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆທີ່ຕາມມາ ແມ່ນໃຫ້ບັນທຶກເປັນລາຍຈ່າຍໃນໄລຍະທີ່ເກີດຂຶ້ນ.

ກໍາໄລ ຫຼື ຂາດທຶນທີ່ເກີດຈາກການໝົດອາຍ ຫຼື ສະສາງຊັບສິນບັດຄົງທີ່ອອກ ແມ່ນໃຫ້ບັນທຶກສ່ວນແຕກຕ່າງລະຫວ່າງລາຄາຄະເນສຸດທິ ທີ່ສະສາງອອກກັບມູນຄ່າຍິ່ງຫຼືອຂອງຊັບສິນນັ້ນ ແລະ ສ່ວນແຕກຕ່າງດັ່ງກ່າວ ແມ່ນໄດ້ບັນທຶກລົງໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ ຕາມວັນທີທີ່ຊັບສິນບັດດັ່ງກ່າວ ຫົດອາຍ ຫຼື ຖືກສະສາງອອກ.

ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ທີ່ມີການຫັກຄ່າຫຼູ້ຍ້ຽນຄົບຕາມກຳນົດແລ້ວແປ່ນໄດ້ນຳສະເໜີຢູ່ໃນໃບລາຍງານຖານະການເງິນ ຈຶນກວ່າມີການຊໍາລະສະສາງ ແລະ ລ້າງອອກຈາກບັນຊີ.

(ດ) ຊັບສິນບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕິນ

(i) ຊອບແວ່ວ

ຊອບແວ່ວ ໂປແກມທີ່ສາຂາໄດ້ຮັບມາ ແມ່ນບັນທຶກຕາມມູນຄ່າຕົ້ນທຶນລົບໃຫ້ຄ່າເລື່ອມສະສົມ ແລະ ຂາດທຶນຄ່າເລື່ອມມູນຄ່າ ສະສົມ (ຖ້າມີ).

ລາຍຈ່າຍທີ່ເກີດພາຍຫຼັງໃນຊອບແວ່ວແມ່ນເຝີ່ມເຂົ້າເປັນຕົ້ນທຶນໄດ້ກໍ່ຕໍ່ເມື່ອເຫັນວ່າຈະເກີດຜົນປະໂຫຍດຕໍ່ກັບທາງດ້ານເສດຖະກິດ ໃນອະນາຄົດຂອງຊັບສິນສະເພາະໄດ້ນີ້ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ສ່ວນລາຍຈ່າຍອື່ນໆ ແມ່ນບັນທຶກເປັນລາຍຈ່າຍໃນເວລາທີ່ເກີດຂຶ້ນ.

ຄ່າເລື່ອມ ແມ່ນຈະຖືກຮັບໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານໄດ້ນຳໃຊ້ການຄືດໄລ່ແບບສະເໜີຕົວຕາມອາຍຸການໃຊ້ງານຂອງຊອບແວ່ວ, ຈາກມີທີ່ມັນສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້. ການປະເມີນອາຍຸການນຳໃຊ້ຂອງຊອບແວ່ວ ແມ່ນ 5 ປີ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ບົດອະທິບາຍຊື່ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

3. ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສໍາຄັນ (ຕໍ່)

(ດ) ຂັບສິມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ (ຕໍ່)

(ii) ສຶກນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ

ສຶກນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ປະກອບມີມູນຄ່າທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກການຊື້ສຶດນຳໃຊ້ທີ່ດິນຕົວຈິງ ແລະ ຄ່າຕອບແຜນຂອງ ດິນ. ມູນຄ່າເບື້ອງຕົນ ແມ່ນອີງຕາມມູນຄ່າທີ່ເກີດຂຶ້ນ ແລະ ມູນຄ່າຂອງດິນທີ່ໄດ້ຮັບຮອງຈາກ ທາງລັດຖະ ບານໃນເວລາຊີ້. ການຫັກຄ່າເສື່ອມ ແມ່ນຮັບຮູ້ບິນຜົ້ນຖານການຄາດຄະເນ ຜົນປະໂຫຍດທີ່ເກີດຈາກສຶດ ນຳໃຊ້ທີ່ດິນດັ່ງກ່າວນັ້ນ.

(ຕ) ເງິນຝາກ

ເງິນຝາກແມ່ນໄດ້ບັນທຶກຕາມມູນຄ່າຕົວຈິງ.

(ຖ) ລາຍຈ່າຍດອກເບີຍ

ລາຍຈ່າຍດອກເບີຍຂອງເງິນຝາກລູກຄ້າ ແລະ ລາຍການລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ (ຫົ້ວສິນ) ຮັບຮູ້ ໃນໃບລາຍງານຜົນການດຳເນີນງານ ຕາມຫຼັກການຄ້າງຮັບຄ້າງຈ່າຍ.

(ທ) ອາກອນກຳໄລ

ລາຍຈ່າຍອາກອນປະກອບດ້ວຍອາກອນພາຍໃນປີ ແລະ ອາກອນເຢື່ອນຊໍາລະ. ອາກອນໃນປີ ແລະ ອາກອນເຢື່ອນ ຊໍາລະ ແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ໃນກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນ.

ອາກອນໃນປະຈຸບັນ

ອາກອນໃນປະຈຸບັນ ແມ່ນຄົດໄລ່ຕາມກົດໝາຍອາກອນ ຫຼື ຕາມບັນຍັດ ໃນວັນທີທີ່ປະກິດໃນໃບລາຍງານຖານະ ການເງິນ. ຜູ້ບໍລິຫານໄດ້ຕິລາຄາສະຖານະການທີ່ກົດໝາຍອາກອນໃນປະຈຸບັນ ອາດມີການຕືກວາມໝາຍທີ່ແຕກ ຕ່າງກັນເປັນແຕ່ລະໄລຍະ, ຫັງໄດ້ມີການກະກຽມເງິນແຮໄວ້ ໃນກໍລະນີທີ່ເກີດມີຈຳນວນເງິນທີ່ຕ້ອງຈ່າຍເຜີ່ມເຕີມ ໃຫ້ແຕກກົມສ່ວຍສາອາກອນ.

ອາກອນໃນປະຈຸບັນ ແມ່ນຄົດໄລ່ຈາກລາຍຮັບທັງໝົດໃນປີປະຈຸບັນ ໂດຍອີງຕາມກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນຂອງ ສປປ ລາວ ສໍາລັບກຳໄລໃນແຕ່ລະປີ ທະນາຄານຈະຕ້ອງຈ່າຍອາກອນກຳໄລໃນອັດຕາ 24% ຂອງກຳໄລທັງໝົດ ກ່ອນການຄົດໄລ່ອາກອນ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ບົດອະທິບາຍຊຸອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ສໍາລັບປີການບັນຊີສິນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

3. ນະໂໄຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສໍາຄັນ (ຕໍ່)

(ທ) ອາກອນກຳໄລ (ຕໍ່)

ອາກອນເຢືອນຊໍາລະ

ອາກອນເຢືອນຊໍາລະ ຖືກຮັບຮູ້ໂດຍສ່ວນຕ່າງຊ່ວຍຄວາມຫວ່າງ ຍອດຍົກມາຂອງຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ສິນ ສໍາລັບ
ຈຸດປະສົງ ໃນການລາຍງານທາງການເງິນ ແລະ ຈຳນວນເງິນທີ່ຖືກໃຊ້ ສໍາລັບການໄລ່ອາກອນ.

ການວັດແທກມູນຄ່າອາກອນເຢືອນຊໍາລະ ສະຫຼອນໃຫ້ເຫັນຜົນກະທົບທາງດ້ານອາກອນ ທີ່ຈະເປັນໄປຕາມຮູບ
ແບບທີ່ທາງສາຂາ ຄາດວ່າຈະໄດ້ຮັບຄືນ, ໃນມື້ລາຍງານທ້າຍປີ ເພື່ອຮັບປະກັນ ຫຼື ຊໍາລະໜີສິນ ທີ່ບໍ່ມີຫຼື
ສິນ ແລະ ຫົ້ສິນ.

ອັດຕາອາກອນເຢືອນຊໍາລະ ແມ່ນຖືກຄືດໄລ່ຕາມອັດຕາ ທີ່ຍ່ອມຮັບໃນສ່ວນທີ່ຜິດດ່ຽງຊ່ວຍຄາວ ໃນເວລາທີ່ເປັນ
ກັບບັນຊີ ໂດຍອັດຕາທີ່ໃຊ້ຄືດໄລ່ອາກອນ ອີງຕາມກົດໝາຍທີ່ລະບຸໄວ້ແທ້ຈິງ ໃນມື້ລາຍງານການເສຍອາກອນ.

ຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ສິນ ອາກອນເຢືອນຊໍາລະ ຖືກລົບລ້າງກັນກຳຕໍ່ເມື່ອມີສິດຜົນບັງຄັບໃຊ້ທາງກົດໝາຍ ເພື່ອລົບລ້າງ
ຫົ້ສິນ ແລະ ຊັບສິນພາຍໃນປີ ເຊິ່ງກ່ຽວຝັ້ນການຕັບພາສີຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ ໃນສ່ວນທີ່ມີຈິງ ຫຼື
ສ່ວນທີ່ແຕກຕ່າງ ຂອງການເສຍອາກອນເຊັ່ນດຽວກັນ. ແຕ່ວ່າພວກເຂົາໄດ້ຕັ້ງໃຈຊໍາລະໜີສິນ ແລະ ຊັບສິນພາຍ
ໃນປີ ຕາມຝົ້າທານລາຍໄດ້ທີ່ຫັກພາສີ ຫຼື ຊັບສິນ ແລະ ຫົ້ສິນ ຂອງພວກເຂົາຈະຖືກຮັບຮູ້ຜ້ອມງັກນ.

ຊັບສິນອາກອນເຢືອນຊໍາລະ ໃຊ້ສໍາລັບບັນດາອາກອນທີ່ບໍ່ໄດ້ຈ່າຍເຢືອນຂາດທຶນ, ຍອດຍົກໄປຂອງອາກອນທີ່ຈ່າຍ
ເກີນ ແລະ ລາຍຈ່າຍທີ່ຖືກຍົກເວັ້ນອາກອນ, ໝາຍຄວາມວ່າ ອາກອນກຳໄລຈະຖືກຄືດໄວ່ ໂດຍຫັກບັນດາ
ອາກອນທີ່ບໍ່ໄດ້ຈ່າຍເຢືອນຂາດທຶນ. ຍອດຍົກໄປຂອງອາກອນ ແລະ ລາຍຈ່າຍທີ່ຖືກຍົກເວັ້ນອາກອນໃນອະນາ
ຄົດທີ່ສາມາດຍອມຮັບໄດ້. ຊັບສິນອາກອນເຢືອນຊໍາລະ ຜິຈາລະນາໃນແຕ່ລະມື້ທີ່ມີການລາຍງານ ແລະ ບືກລົບ
ລ້າງອອກ ໃນອາກອນກຳໄລທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຜົນປະໂຫຍດຂອງອາກອນລາຍໄດ້ ຢ່າງແທ້ຈິງ.

ການເປີດເຜີຍທາງດ້ານອາກອນ

ການແຈ້ງມອບອາກອນຂອງສາຂາ ແມ່ນອີງຕາມການກວດກາຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ອາກອນ. ອີງຕາມກົດໝາຍ ວ່າ
ດ້ວຍ ການສ່ວຍສາອາກອນ ແລະ ລະບຽບການອື່ນງົງ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບທຸລະກຳ ທີ່ມີການຕື່ຄວາມໝາຍເຊິ່ງຕົວ
ເລກທີ່ລະບຸໃນເອກະສານລາຍງານການເງິນ ສາມາດປ່ຽນແປງໄດ້ຕາມການຝຶຈາລະຄົ່ງສຸດທ້າຍ ຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່
ສ່ວຍສາອາກອນ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ບົດຂະໜາຍຊື່ອນຫ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

3. ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນ (ຕໍ່)

(ທ) ອາກອນກຳໄລ (ຕໍ່)

ການເປີດຜິຍຫາງດ້ານອາກອນ (ຕໍ່)

ລະບົບສ່ວຍສາອາກອນໃນ ສປປລາວ ແມ່ນຍິ່ງໃໝ່ ແລະ ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນຈາກອາກອນຫຼາຍຢ່າງ ແລະ ມີການປຽບແປງ ມີຕິກຳເລື້ອຍໆ. ເຊິ່ງອາດຈະບໍ່ຈະແຈ້ງ, ກົງກັນຂ້າມກັນ, ແລະ ຈະຕ້ອງມີການຕິຄວາມໝາຍ. ບາງຄັ້ງການຕິຄວາມໝາຍລະຫວ່າງເຈົ້າໜ້າທີ່ອາກອນທີ່ແຕກຕ່າງກັນເກີດຂຶ້ນເລື້ອຍໆ. ອາກອນ ແມ່ນຈະເຶກກວດກາ ແລະ ຫີບຫວຸນຄືນ ໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ ທີ່ແຕ່ງຕັ້ງຕາມກົດໝາຍເຝື່ອຄິດໄລ່ການປັບໃໝ່, ການລົງໂທດ ແລະ ການຄິດໄລ່ກອກເບັຍ.

ເຫດການດັ່ງກ່າວນີ້ ອາດກໍໃຫ້ເກີດຄວາມສ່ຽງຫາງອາກອນໃນ ສປປລາວ ທີ່ມີຫຼາຍກວ່າປະເທດອື່ນ. ຜູ້ບໍລິຫານເຊື່ອວ່າຫາງສາຂາ ໄດ້ຕັ້ງອາກອນຕ້ອງຈ່າຍຝຽງຝໍຕາມການຕິຄວາມໝາຍຕາມກົດໝາຍອາກອນ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ ຕາມ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ອາດຕິຄວາມໝາຍທີ່ແຕກຕ່າງ ແລະ ອາດສິ່ງຜົນກະທົບທີ່ສຳຄັນຕໍ່ສາຂາ.

(ນ) ເງິນແຮ

ເງິນແຮ ແມ່ນຖືກຮັບຮູ້, ຖ້າເປັນຜົນຂອງການດຳເນີນງານທີ່ຜ່ານມາ. ສາຂາມີຜົນທະບານກົດໝາຍທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນ ແລະ ສາມາດປະເມີນໄດ້ແທ້ຈີງ ແລະ ອາດຈະເປັນໄປໄດ້ວ່າຜົນໄດ້ຮັບຂອງຜົນປະໂຫຍດຈາກເສດຖະກິດຈະ ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການສ້າງຕັ້ງຜັນທະດັ່ງກ່າວ. ເງິນແຮແມ່ນຖືກກຳນົດໂດຍການຫຼຸດຄວາມຄາດຫວັງ ກະແລ້ວ ເງິນສິດໃນອະນາຄົດຂອງ ອັດຕາອາກອນທີ່ສິ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ການປະເມີນຂອງມູນຄ່າຕະຫຼາດ ແລະ ມີຄວາມສ່ຽງຕໍ່ໜີ້ສິນ.

(ບ) ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແມ່ນພາກສ່ວນທີ່ມີຄວາມອາກສາມາດໂດຍຫາງກິງ ຫຼື ຫາງອ້ອມທີ່ຈະຄວບຄຸມພາກສ່ວນອື່ນ ຫຼື ມີອໍານາດທີ່ຜົ່ນເດັ່ນ ຕໍ່ກັບພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັນກັບ ການຕັດສິນໃຈກ່ຽວກັບການເງິນ ແລະ ການດຳເນີນງານ ຫຼື ສາຂາພ້ອມກັບພາກສ່ວນດັ່ງກ່າວມີການຄວບຄຸມຮ່ວມກັນ ຫຼື ມີອໍານາດທີ່ຜົ່ນເດັ່ນ. ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອາດເປັນບຸກຄົນ ຫຼື ບໍລິສັດ ແລະ ລວມທັງສະມາຊຸກຄອບຄົວຂອງບຸກຄົນໃດໜຶ່ງທີ່ຖືວ່າເປັນພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
 ພົມກະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
 ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

4. ເງິນສິດ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
LAK	14.663.866.000	50.099.232.500
USD	64.447.352.634	20.102.132.020
THB	6.346.880.460	4.512.719.822
CNY	26.250.136.954	20.005.856.823
	111.708.236.048	94.719.941.165

5. ຂຶ້ນຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
LAK	119.222.331.142	123.976.565.225
ເງິນຕາຕ່າງປະເທດອື່ນໆ	11.493.923.708.657	7.049.421.748.710
	11.613.146.039.799	7.173.398.313.935

ກ) ລາຍການພາຍໃນປະເທດ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ຕາມການຮຽກເກັບ		
ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ	50.670.373.909	123.084.631.474
ທະນາຄານທຸລະກິດອື່ນໆ	68.551.957.233	891.933.751
	119.222.331.142	123.976.565.225

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈືນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ບົດອະທິບາຍຊຸ່ນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ສໍາລັບປີການບັນຊີສິນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

5. ຂົ້ນຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ (ຕໍ່)

ຂ) ລາຍການຕ່າງປະເທດ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ຕາມການຮຽກຕັບ		
USD	11.456.595.192.002	6.198.460.506.570
THB	29.433.229.430	41.454.751.472
CNY	7.893.256.501	21.103.220.189
HKD	2.030.724	2.020.479
JPY	-	788.401.250.000
	11.493.923.708.657	7.049.421.748.710

6. ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການກັບທະນາຄານກາງ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການ:		
ເງິນຝາກສໍາຮອງທຶນຈົດທະບຽນ	5.000.000	5.000.000
ເງິນຝາກບັງຄັບ	397.457.303.646	347.063.803.468
	397.462.303.646	347.068.803.468

ຍອດເຫຼືອກັບ ຫ້າລ ລວມມື ເງິນຝາກບັງຄັບ ແລະ ເງິນຝາກສໍາຮອງທຶນຈົດທະບຽນ ເງິນຝາກເຫຼື່ອນີ້ແມ່ນບໍ່ມີ ດອກເບ້ຍ.

ພາຍໃຕ້ກົດລະບຽບຂອງ ຫ້າລ, ສາຂາແມ່ນໄດ້ຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການຮັກສາເງິນສິດໄວ້ກັບຫ້າລ ໃນຮູບແບບ ຂອງບັນຊີເງິນຝາກແບບບັງຄັບ, ຊື່ຄົດໄລ່ ໃນອັດຕາ 5% ສໍາລັບສະກຸນກີບ ແລະ 10% ສໍາລັບສະກຸນເງິນຕາ ຕ່າງປະເທດ (2016: 5% ແລະ 10%), ໃນທຸກໆສອງຄັ້ງຕໍ່ເດືອນ ຂອງເງິນຝາກທັງໝົດຂອງລູກຄ້າທີ່ມີກຳນົດ ໄລຍະເວລາໜ້ອຍກວ່າ 12 ເດືອນ, ໃນລະຫວ່າງປີ, ທາງສາຂາໄດ້ຮັກສາເງິນຝາກບັງຄັບຕາມລະບຽບການ ແຜ່ນ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບຂໍ້ກຳນົດຂອງ ຫ້າລ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈືນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ບົດອະທິບາຍຊັ້ນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ສໍາລັບປີການບັນຊີສິນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

7. ເງິນລົງທຶນ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ຝັນທະບັດລັດຖະບານ	623.700.000.000	701.550.000.000
ຝັນທະບັດທາງການເງິນ	2.515.296.000.000	2.482.160.000.000
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ	48.261.862.004	44.806.429.594
	3.187.257.862.004	3.228.516.429.594

ລົງທຶນນະທຶນີ້ ພາຍເຕີການລົງທຶນໃນຝັນທະບັດ ທີ່ຄອບຄອງຈົນຮອດກຳນົດ. ຜັນທະບັດເຫຼົ່ານີ້ ມີໄລຍະເຕີບກຳນົດຕັ້ງແຕ່ ວັນທີ 15 ມັງກອນ 2018 ຫາວັນທີ 26 ທັນວາ 2022 (2016: 29 ຜຶດສະພາ 2017 ຫາ 21 ມິຖຸນາ 2021) ແລະ ອັດຕາດອກເບ້ຍຕັ້ງແຕ່ 5,75% ຫາ 6,26% (2016: 4,76% ຫາ 6%)

8. ເງິນໃຫ້ກັບມີ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ເງິນກູ້ ແລະ ຫົ້ວຕ້ອງຮັບ:		
- ເງິນເບີກເກີນບັນຊີ	2.400.558.607	1.951.953.339
- ເງິນໃຫ້ກັບມີ	2.631.067.250.924	7.956.576.849.093
ເງິນໃຫ້ກັບມີ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າ	2.633.467.809.531	7.958.528.802.432

ສໍາລັບລາຍລະອຽດຜົນຕີມຂອງລະບຽບກ່ຽວກັບການຫັກເງິນແຮງ ແມ່ນລະບຸໄວ້ໃນບົດອະທິບາຍ ຂໍ້ 3 (ສ)

ກ) ຈັດປະເຟຕາມອາຍຸຂອງສິນເຊື່ອທີ່ຢັງເຫຼືອ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ພາຍໃນ 1 ປີ	1.956.280.934.388	7.361.329.625.874
ເກີນ 1 ປີ	677.186.875.143	597.199.176.558
	2.633.467.809.531	7.958.528.802.432

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈືນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
 ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
 ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

8. ເງິນໃຫ້ກຸ່ມີມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ (ຕໍ່)

ຂ) ຈັດປະເພດຕາມສະກຸນເງິນ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
LAK	11.840.307.644	938.785.485
USD	749.606.920.266	1.724.846.156.999
CNY	1.871.466.629.145	6.232.288.679.845
THB	553.952.476	455.180.103
	2.633.467.809.531	7.958.528.802.432

ຄ) ຈັດປະເພດຕາມຂະແໜງທຸລະກິດ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ອຸດສາຫະກຳ	-	8.165.000.000
ການກໍ່ສ້າງ	70.708.569.750	-
ການຄ້າ	9.350.000.000	8.981.500.000
ບໍລິການ	-	95.838.414.034
ສ່ວນບຸກຄົນ	13.575.974.450	12.752.465.021
ອື່ນໆ	2.539.833.265.331	7.832.791.423.377
	2.633.467.809.531	7.958.528.802.432

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
 ພິດປະທິບາຍຊື້ອນຫ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
 ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

8. ເງິນໃຫ້ກຸຍົມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ (ຕໍ່)

ງ) ຈັດປະເພດຕາມຜົນການດຳເນີນງານ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ສິນເຊື່ອເກີດອກອກຜົນ	2.633.467.809.531	7.958.528.802.432

ນ) ຈັດປະເພດຕາມອັດຕາດອກເບີຍ (ຕໍ່ປີ)

	2017	2016
	%	%
USD	2,70%-8,45%	1,09%-8,16%
CNY	3,10%-5,50%	3,00%-5,00%

ລ) ການເຄື່ອນໄຫວເງິນແຮທີ່ວໄປ ສໍາລັບເງິນໃຫ້ກຸຍົມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ຍອດເງື້ອຕົ້ນປີ	15.843.287.617	6.302.244.056
ສ່ວນຜິດດ່ຽງຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາ	1.280.292.311	(163.463.971)
ເງິນແຮທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນປີ	5.820.518.441	9.704.507.532
ຍອດເງື້ອທ້າຍປີ	<u>22.944.098.369</u>	<u>15.843.287.617</u>

9. ກາສານອະນຸຜົນຊັບລິນຫາງການເງິນ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ອັດຕາແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດລ່ວງໜ້າ	-	508.973.440
ສັນຍາແລກປ່ຽນອັດຕາເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	-	91.370.041.887
	<u>-</u>	<u>91.879.015.327</u>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈົນຈຳກັດສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
 ພິດອະຫິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
 ສໍາລັບປີການບັນຊີສັນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

10. ຂັບສິນບັດຄົງທີ່ມີໂຄວຕົນ

	ອາຄານ ກີບ	ສ່ວນປັບປຸງອາຄານ ກີບ	ອຸປະກອນ ເຕືອງໄຟຟ້າ ກີບ	ຜົນບັງ, ເຕືອງດິດ ຕັ້ງ ແລະ ອຸປະກອນ ຫ້ອງການ ກີບ	ຍານພາຫະນະ ກີບ	ລວມ ກີບ
ຕົ້ນທຶນ						
ຍອດເຫຼືອ ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016	152.794.300.966	10.361.077.500	6.035.558.020	9.423.952.360	2.848.597.850	181.463.486.696
ເຜີມຂຶ້ນ	-	-	334.125.586	68.781.014	-	402.906.600
ຍອດເຫຼືອ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2016 ແລະ 1 ມັງກອນ 2017	152.794.300.966	10.361.077.500	6.369.683.606	9.492.733.374	2.848.597.850	181.866.393.296
ເຜີມຂຶ້ນ	-	-	264.626.483	264.616.070	402.067.800	931.310.353
ສະສາງອອກ	-	(10.361.077.500)	-	(62.562.206)	-	(10.423.639.706)
ຍອດເຫຼືອ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2017	152.794.300.966	-	6.634.310.089	9.694.787.238	3.250.665.650	172.374.063.943

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈົນຈຳກັດສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ສໍາລັບປີການບັນຊີສັ່ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

	ອາຄານ	ສ່ວນປັບປຸງອາຄານ	ອຸປະກອນ ເຄື່ອງໄຟຟ້າ	ເຜົ່ານີ້ຈີ, ເຄື່ອງຕິດ ຕັ້ງ ແລະ ອຸປະກອນ ຫ້ອງການ	ຍານພາຫະນະ	ລວມ
ຄ່າຫຼູຍຫ້ຽນສະລືມ						
ຍອດເງື່ອໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016	5.752.010.000	4.240.298.400	2.396.848.824	1.725.138.588	2.143.468.063	16.257.763.875
ຄ່າຫຼູຍຫ້ຽນໃນປີ	7.655.402.400	6.120.779.100	1.250.191.868	1.889.058.706	570.967.320	17.486.399.394
ຍອດເງື່ອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2016						
ແລະ 1 ມັງກອນ 2017	13.407.412.400	10.361.077.500	3.647.040.692	3.614.197.294	2.714.435.383	33.744.163.269
ຄ່າຫຼູຍຫ້ຽນໃນປີ	7.634.486.000	-	924.760.212	1.894.598.740	154.199.757	10.608.044.709
ສະຫງອອກ	-	(10.361.077.500)	-	(62.562.206)	-	(10.423.639.706)
ຍອດເງື່ອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2017	21.041.898.400	-	4.571.800.904	5.446.233.828	2.868.635.140	33.928.568.272
ມຸນຄ່າຫາງບັນຊີ						
ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016	147.042.290.966	6.120.779.100	3.638.709.196	7.698.813.772	705.129.787	165.205.722.821
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2016	139.386.888.566	-	2.722.642.914	5.878.536.080	134.162.467	148.122.230.027
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2017	131.752.402.566	-	2.062.509.185	4.248.553.410	382.030.510	138.445.495.671

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
 ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
 ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

11. ຂັບສິນບັດຄົງທີ່ມີຕົວຕິນ

	ຊອຟແວຣ໌	ສຶກນໍາໃຊ້ທີ່ເກີນ	ລວມ
	ກີບ	ກີບ	ກີບ
ຕົ້ນທຶນ			
ຍອດເງື່ອ ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016	204.602.724	51.863.500.000	52.068.102.724
ເຜີມຂຶ້ນ	-	-	-
ຍອດເງື່ອ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2016 ແລະ ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2017	204.602.724	51.863.500.000	52.068.102.724
ເຜີມຂຶ້ນ	131.652.000	-	131.625.000
ຍອດເງື່ອ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2017	336.254.724	51.863.500.000	52.199.754.724
ຄ່າເສື່ອມສະສົມ			
ຍອດເງື່ອ ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016	108.710.473	1.733.990.111	1.842.700.584
ຄ່າເສື່ອມສະສົມໃນປີ	40.784.182	577.470.774	618.254.956
ຍອດເງື່ອ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2016 ແລະ ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2017	149.494.655	2.311.460.885	2.460.955.540
ຄ່າເສື່ອມສະສົມໃນປີ	33.854.779	575.892.985	609.747.764
ຍອດເງື່ອ ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2017	183.349.434	2.887.353.870	3.070.703.304
ມູນຄ່າທາງບັນຊີ			
ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2016	95.892.251	50.129.509.889	50.225.402.140
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2016	55.108.069	49.552.039.115	49.607.147.184
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2017	152.905.290	48.976.146.130	49.129.051.420

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈືນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
 ພິດປະກິບຢ່າງເຊື້ອນຫ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
 ສໍາລັບປີການບັນຊີສິນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

12. ຊັບສິນອາກອນເຢືອນຊໍາລະ

ຊັບສິນອາກອນເຢືອນຊໍາລະ			
ລວມກຳໄລ/ຂາດທຶນ			
ໃນວັນທີ	ບັນທຶກໃນກຳໄລ	ໃນວັນທີ	
1 ມັງກອນ 2017	ແລະ ຂາດທຶນ	31 ທັນວາ 2017	
ບໍລິສັດແບ່ງມູນຄ່າຍຸຕິທຳຂອງກາ			
ສານອະນຸພັນທາງການເງິນຊັບ			
ສິນ ແລະ ຫົ້ວສິນ	1.528.593.166	(1.528.593.166)	-
ເງິນແຮຜູ້ຄວາມສ່ຽງ	2.500.337.504	21.694.746.105	24.195.083.609
	4.028.930.670	20.166.152.939	24.195.083.609

13. ຊັບສິນອື່ນງານ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ດອກເບັນຄ້າງຮັບ	259.183.296.062	135.968.460.605
ຫົ້ວຕ້ອງຮັບອື່ນງານ ແລະ ຈ່າຍລ່ວງຫົ້ວ	1.165.512.336	2.003.883.705
	260.348.808.398	137.972.344.310

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈືນ ຈຳກັດ ສາຂາ 1 ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
 ພິດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
 ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

14. ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ

ກ) ຈັດປະເພດຕາມປະເພດເງິນຝາກ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	3.134.045.789.821	2.320.097.260.353
ເງິນຝາກປະຢັດ	353.767.552.063	237.392.682.099
ເງິນຝາກມີກຳນົດ (ຕາມຈຳນວນມື້ທີ່ຄົບກຳນົດ):		
ພາຍໃນ 1 ປີ	1.134.580.706.805	1.151.679.423.122
ຫຼາຍກວ່າ 1 ປີ	106.584.079.958	61.298.912.885
ອື່ນໆ	11.794.587.000	95.097.755.000
	4.740.772.715.647	3.865.566.033.459

ຂ) ຈັດປະເພດຕາມສະກຸນເງິນ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
LAK	164.154.844.701	83.681.150.033
USD	4.173.435.496.858	3.658.621.974.688
THB	31.269.711.118	14.725.669.202
CNY	371.912.662.970	108.537.239.536
	4.740.772.715.647	3.865.566.033.459

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈືນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
 ພິດອະທິບາຍຊັ້ນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
 ສໍາລັບປີການບັນຊີສິນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

14. ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ (ຕໍ່)

ດ) ອັດຕາດອກເບີຍ (ຕໍ່ປີ)

	2017	2016
	%	%
ບັນຊີຝາກປະຢັດ		
LAK	1,65%	1,00%
USD	1,00%	1,00%
THB	0,50%	0,50%
CNY	0,90%	0,25%
ບັນຊີຝາກມີກຳມືດ		
LAK	2,50%-11,00%	2,50%-11,00%
USD	0,50%-6,25%	1,00% - 6,25%
THB	0,75%-4,50%	0,75%-4,50%
CNY	0,40%-3,00%	0,40%-3,00%

15. ຫົ້ວຕ້ອງສິ່ງໃຫ້ທະນາຄານອື່ນ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ຕາມການຮຽກເກັບ		
	764.726.657.723	162.526.608.964

ກ) ຈັກປະແດຕາມທີ່ຢູ່ອາໄສ:

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ພາຍໃນປະເທດ		
	102.806.657.723	89.041.608.964
ຕ່າງປະເທດ		
	661.920.000.000	73.485.000.000
	764.726.657.723	162.526.608.964

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈືນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
 ພິດປະຕິບາຍຊັ້ນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
 ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

15. ຫຼື້ຕ້ອງສິ່ງໃຫ້ທະນາຄານອື່ນ (ຕໍ່)

ຂ) ຈັດປະເພດຕາມສະກຸນເງິນ:

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
LAK	59.705.781.480	9.047.509.480
USD	682.343.332.433	127.850.773.374
CNY	22.677.543.810	25.628.326.110
	764.726.657.723	162.526.608.964

16. ຫຼື້ສິນທາງອາກອນ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ອາກອນກຳໄລ	15.784.739.289	11.600.646.520
ອາກອນຫັກນະທີ່ຈ່າຍອື່ນໆ	530.782.816	-
	16.315.522.105	11.600.646.520

17. ກາສານອະນຸຜົນຫຼື້ສິນທາງການເງິນ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ສັນຍາແລກປ່ຽນອັດຕາເງິນຕາຕ່າງປະເທດ	-	80.911.110.938
	-	80.911.110.938

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈືນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
 ພິດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
 ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

18. ຫົ້ວສິນອື່ນງ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ	172.692.642.789	96.881.465.754
ຫົ້ວຕ້ອງຈ່າຍໃຫ້ບຸກຄະລາກອນ	8.553.720.000	6.087.925.000
ບັນຊີຊໍາລະສະລາງ	6.626.197.616	8.108.228.957
ລາຍຮັບເຢືອນຊໍາລະ	116.520.848	2.481.782.780
ຫົ້ວຕ້ອງຈ່າຍອື່ນງ	597.915.171	6.934.881.695
	188.586.996.424	120.494.284.186

19. ຫຶ່ນປະກອບສ່ວນຈາກສໍານັກງານໃຫຍ່

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ເງິນທຶນທີ່ປະກອບສ່ວນຕາມກົດໝາຍ	239.970.000.000	239.970.000.000

20. ຄັງແຮສໍາຮອງຕາມລະບຽບການ

ຄັງແຮສໍາຮອງຕາມລະບຽບການ ຕ້ອງໄດ້ຮັກສາໄວ້ໃນອັດຕາ 10% ຂອງກໍາໄລໃນປີ ເພື່ອປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງ
 ທະນາຄານແຫ່ງ ສປປ ລາວ.

21. ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ເງິນຝາກ	31.415.774.030	30.150.709.911
ທຸລະກໍາລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ	474.115.664.116	249.657.831.979
	505.531.438.146	279.808.541.890

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈືນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
 ພິດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
 ສໍາລັບປີການບັນຊີສິນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

22. ລາຍຮັບອື່ນງ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ລາຍຮັບ/(ລາຍຈ່າຍ)ຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ		
ຄ່າບໍລິການບັດທະນາຄານ	1.361.584.256	981.954.718
ຄ່າບໍລິການອອກໜັງສີຄໍາປະກັນ	461.857.279	922.316.580
ຄ່າບໍລິການອອກໜັງສີສິນເຊື້ອ	34.959.364	91.121.811
ຄ່າບໍລິການໂອນເງິນ	3.728.953.432	1.632.012.698
ຄ່າບໍລິການອີແບ້ງຄົງ	140.839.405	66.198.541
ຄ່າທຳນຽມໃນການໃຫ້ບໍລິການທາງການເງິນ	15.013.918.913	2.890.811.767
ອື່ນງ	(2.272.835.542)	(1.629.657.286)
ລວມລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ	18.469.277.107	4.954.758.829
ກໍາໄລຈາກການແລກປ່ຽນ	60.675.537.354	78.967.041.905
ລາຍຮັບອື່ນງ	1.962.717.055	1.285.138.356
	81.107.531.516	85.206.939.090

23. ອາກອນກໍາໄລ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ລາຍຈ່າຍອາກອນພາຍໃນປີ		
ພາຍໃນປີ	93.060.804.963	44.465.927.548
ດັດແກ້ໃນປີທີ່ຜ່ານມາ	-	120.459.505
	93.060.804.963	44.586.387.053
ລາຍຈ່າຍອາກອນເຢືອນຊໍາລະ		
ບັນກັບສ່ວນທີ່ຜິດດ່ຽງຊໍ່ວຄາວ	(20.166.152.939)	(4.028.930.670)
	72.894.652.024	40.557.456.383

ລາຍຈ່າຍອາກອນກໍາໄລ ຖືກຄົດໄລໃນອັດຕາ 24% ຂອງກໍາໄລທີ່ຕ້ອງເສຍອາກອນລາຍຮັບ.

ການຄົດໄລອາກອນກໍາໄລ ແມ່ນຈະຖືກກວດກາ ແລະ ອະນຸມັດໄກຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
 ບົດຂະໜາຍຊັ້ນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
 ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

23. ອາກອນກຳໄລ (ຕໍ່)

(i) ການສົມທຽບຜົນກະທົບຂອງອັດຕາອາກອນ

	ອັດຕາ %	2017 ກີບ	ອັດຕາ %	2016 ກີບ
ກຳໄລກ່ອນອາກອນ		292.493.080.320		168.134.537.769
ອາກອນລາຍໄດ້ທີ່ໃຊ້ໃນ ສປປລາວ ອັດຕາອາກອນກຳໄລ	24,0	70.198.339.277	24,0	40.352.289.065
ລາຍຈ່າຍອາກອນໃນບືນ໌ຫຼັດລົງເມືອ ທຽບກັບປີທີ່ຜ່ານມາ	-	-	0,1	120.459.505
ອື່ນງ	0,9	2.696.312.747	0,1	84.707.813
ລາຍຈ່າຍອາກອນ	24,9	72.894.652.024	24,1	40.557.456.383

24. ເງິນສິດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສິດ

	2017 ກີບ	2016 ກີບ
ເງິນສິດ	111.708.236.048	94.719.941.165
ເງິນຝາກ ແລະ ເງິນໃຫ້ກັບສໍານັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	828.518.533.681	1.101.104.595.109
ເງິນຝາກ ແລະ ເງິນໃຫ້ກັບທະນາຄານອື່ນ	6.133.676.039.799	1.486.215.560.054
	7.073.902.809.528	2.682.040.096.328

25. ລາຍການເຄື່ອນໄຫວຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ສ່ວນໜຶ່ງຂອງຊັບສິນ, ຫົ້ວສິນ, ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍ ຂອງສາຂາແມ່ນເກີດຈາກການເຄື່ອນໄຫວກັບພາກສ່ວນທີ່
 ກ່ຽວຂ້ອງ. ພາກສ່ວນເຫຼົ່ານີ້ ມີສາຍຜົວພັນມາຈາກຜູ້ຖືຮຸນສາມັນ ແລະ/(ຫຼື) ຕໍາແຫ່ງຜູ້ອໍານວຍການ. ເອກະສານ
 ລາຍງານການເງິນ ສະຫຼອນໃຫ້ເຫັນຜົນກະທົບກັບການເຄື່ອນໄຫວເຫຼົ່ານີ້, ເຊິ່ງຜ່ານການເຈລະຈາຕາມສັນຍາ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
 ປິດອະທິບາຍຊ່ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
 ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

25. ລາຍການເຄື່ອນໄຫວຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕໍ່)

(ກ) ສໍານັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ ເຊິ່ງເຂັ້ມກັບມີຕິບຸກຄົນດຽວກັນ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ທຸລະກຳລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ		
ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກສໍານັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	828.518.533.681	692.854.595.109
ເງິນກູ້ໃຫ້ສາຂາອື່ນ	-	2.257.383.922.090
ລວມ	828.518.533.681	2.950.238.517.199
ດອກເບີຍຄ້າງຮັບ	-	10.245.332.296
ລວມຍອດ	828.518.533.681	2.960.483.849.495

(i) ລາຍການເຄື່ອນໄຫວຕ່າງປະເທດ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
USD	469.555.133.847	2.073.628.409.233
CNY	358.414.292.593	733.719.331.118
EUR	427.631.031	398.498.647
JPY	121.476.210	152.737.610.497
	828.518.533.681	2.960.483.849.495

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ບົດອະທິບາຍຊ້ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ສໍາລັບປີການບັນຊີສິນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

25. ລາຍການເຄື່ອນໄຫວຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕໍ່)

(ກ) ສໍານັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ ເຊິ່ງຂັ້ນກັບນິຕິບຸກຄົນດຽວກັນ (ຕໍ່)

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ຍອດເຫຼືອອື່ນງູ້ໃນທ້າຍປີ:		
ເງິນຝາກຈາກສາຂາອື່ນ	(3.301.618.652.620)	(2.445.926.635.309)
ເງິນກັງຈາກສໍານັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	(9.564.374.262.581)	(15.068.550.517.935)
ລວມ	<u>(12.865.992.915.201)</u>	<u>(17.514.477.153.244)</u>
ໜີ້ຕ້ອງຈ່າຍດອກເບີຍ	(139.097.792.337)	(74.285.409.082)
ລວມ	<u>(13.005.090.707.538)</u>	<u>(17.588.762.562.326)</u>

ການເຄື່ອນໄຫວໃນປີ:

ລາຍຮັບດອກເບີຍຈາກທຸລະກຳລະຫວ່າງ ທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດການເງິນ	32.031.371.815	36.136.365.293
ລາຍຈ່າຍດອກເບີຍຈາກທຸລະກຳລະຫວ່າງ ທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດການເງິນ	<u>(463.210.610.682)</u>	<u>(240.593.603.102)</u>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈິນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ
ບົດອະທິບາຍຊ່ອນທ້າຍເອກະສານລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)
ສໍາລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2017

25. ລາຍການເຄື່ອນໄຫວຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕໍ່)

(ຂ) ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອື່ນງານ

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ

ຍອດເຫຼືອໃນທ້າຍປີ:

ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ	31.911.575.691	1.238.310.478.729
ເງິນກູ້ມືມຈາກສະຖາບັນການເງິນອື່ນ ນອກເຫຼືອ ຈາກ ສ້ານກາງງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	(661.920.000.000)	(73.485.000.000)

ການເຄື່ອນໄຫວໃນປີ:

ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຈາກໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກ ທະນາຄານອື່ນ	7.621.184.278	35.851.530.340
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍເງິນກູ້ມືມຈາກສະຖາບັນການ ເງິນອື່ນ ນອກເຫຼືອຈາກ ສ້ານກາງງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	<u>(10.482.831.212)</u>	<u>(9.063.932.950)</u>

26. ພາລະຜູກຜັນ

ໃນພາກປະຕິບັດຂອງການດຳເນີນທຸລະກິດ, ຫາງທະນາຄານໄດ້ມີພາລະຜູກຜັນຕ່າງໆ ແລະ ໜີ້ສິນ ຫ້າດຈະເກີດຂຶ້ນ
ທີ່ແນ່ນອນຫາງດ້ານກົດໝາຍໃຫ້ກັບລູກຄ້າຂອງຕົນ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ:

	2017	2016
	ກີບ	ກີບ
ໜັງສືຄໍ້າປະກັນທີ່ຢັງຄ້າງ	173.675.165.549	87.639.532.298
ໜັງສືຂອງການປ່ອຍສິນເຊື່ອທີ່ຢັງຄ້າງ	4.803.057.000	23.449.880.000
	<u>178.478.222.549</u>	<u>111.089.412.298</u>

ບໍ່ມີການສູນເສຍ ຫຼືຄາດວ່າຈະເກີດຂຶ້ນຈາກການສູນເສຍລາຍງານທຸລະກຳເຫຼົ່ານີ້.